

# Đơn vị Hành chính, Đất đai và Khí hậu

## *Administrative Unit, Land and Climate*

Biểu Table		Trang Page
1	Số đơn vị hành chính có đến 31/12/2017 phân theo địa phương <i>Number of administrative units as of 31<sup>st</sup> December 2017 by province</i>	33
2	Hiện trạng sử dụng đất (Tính đến 31/12/2016) <i>Land use (As of 31<sup>st</sup> December 2016)</i>	35
3	Hiện trạng sử dụng đất phân theo địa phương (Tính đến 31/12/2016) <i>Land use by province (As of 31<sup>st</sup> December 2016)</i>	36
4	Cơ cấu đất sử dụng phân theo địa phương (Tính đến 31/12/2016) <i>Structure of used land by province (As of 31<sup>st</sup> December 2016)</i>	38
5	Tổng số giờ nắng tại một số trạm quan trắc <i>Total sunshine duration at some stations</i>	40
6	Số giờ nắng các tháng năm 2017 tại một số trạm quan trắc <i>Monthly sunshine duration in 2017 at some stations</i>	41
7	Tổng lượng mưa tại một số trạm quan trắc <i>Total rainfall at some stations</i>	42
8	Lượng mưa các tháng năm 2017 tại một số trạm quan trắc <i>Monthly rainfall in 2017 at some stations</i>	43
9	Mức thay đổi lượng mưa tại một số trạm quan trắc <i>Change in precipitation at some stations</i>	44
10	Độ ẩm không khí trung bình tại một số trạm quan trắc <i>Mean humidity at some stations</i>	45
11	Độ ẩm không khí trung bình các tháng năm 2017 tại một số trạm quan trắc <i>Monthly mean humidity in 2017 at some stations</i>	46
12	Nhiệt độ không khí trung bình tại một số trạm quan trắc <i>Mean air temperature at some stations</i>	47
13	Nhiệt độ không khí trung bình các tháng năm 2017 tại một số trạm quan trắc <i>Monthly mean air temperature in 2017 at some stations</i>	48

14	Mức nước một số sông chính <i>Water level of some main rivers</i>	49
15	Lưu lượng nước một số sông chính <i>Water flow of some main rivers</i>	50
16	Mức nước biển trung bình năm 2017 tại một số trạm quan trắc <i>Average of sea level in 2017 at some stations</i>	51
17	Mức thay đổi mức nước biển trung bình tại một số trạm quan trắc <i>Change in average of sea level at some stations</i>	52

## **GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ ĐẤT ĐAI, KHÍ HẬU**

### **ĐẤT ĐAI**

**Tổng diện tích đất của đơn vị hành chính** được xác định gồm toàn bộ diện tích các loại đất trong phạm vi đường địa giới của từng đơn vị hành chính đã được xác định theo quy định của pháp luật.

**Đất sản xuất nông nghiệp** là đất đang dùng vào sản xuất nông nghiệp, bao gồm đất trồng cây hàng năm và đất trồng cây lâu năm.

**Đất lâm nghiệp** là đất đang có rừng (gồm rừng tự nhiên và rừng trồng) đạt tiêu chuẩn rừng theo quy định của pháp luật về bảo vệ và phát triển rừng và đất mới được trồng rừng hoặc trồng kết hợp khoanh nuôi tự nhiên.

**Đất chuyên dùng** bao gồm đất trụ sở cơ quan nhà nước; đất xây dựng công trình sự nghiệp; đất quốc phòng; đất an ninh; đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp; đất sử dụng vào mục đích công cộng.

**Đất ở** là đất để xây dựng nhà ở, xây dựng các công trình phục vụ cho đời sống; đất vườn, ao gắn liền với nhà ở trong cùng một thửa đất thuộc khu dân cư (kể cả trường hợp vườn, ao gắn liền với nhà ở riêng lẻ) đã được công nhận là đất ở. Đất ở bao gồm đất ở tại nông thôn, đất ở tại đô thị.

**Nhóm đất chưa sử dụng** gồm các loại đất chưa xác định mục đích sử dụng, bao gồm đất bằng chưa sử dụng; đất đồi núi chưa sử dụng; núi đá không có rừng cây.

### **KHÍ HẬU**

**Nhiệt độ không khí trung bình các tháng** là số bình quân của nhiệt độ không khí trung bình của các ngày trong tháng.

**Nhiệt độ không khí trung bình năm** là số bình quân của nhiệt độ không khí trung bình các ngày trong năm.

• *Nhiệt độ không khí* được đo bằng nhiệt kế thường, nhiệt kế tối cao (thủy ngân), nhiệt kế tối thấp (rượu) và nhiệt ký (bộ phận cảm ứng là một tấm lưỡng kim) đặt trong lều khí tượng ở độ cao 2m cách mặt đất nơi không có trực xạ của bức xạ mặt trời.

- *Nhiệt độ không khí trung bình ngày* được tính theo phương pháp bình quân số học giản đơn từ kết quả của 4 lần quan trắc chính trong ngày tại thời điểm 1 giờ, 7 giờ, 13 giờ và 19 giờ, hoặc được tính từ kết quả của 24 lần quan trắc tại các thời điểm 1 giờ, 2 giờ, 3 giờ,... và 24 giờ của nhiệt kế.

**Số giờ nắng trong các tháng** là tổng số giờ nắng các ngày trong tháng cộng lại. *Số giờ nắng* là số giờ có cường độ bức xạ mặt trời trực tiếp với giá trị bằng hay lớn hơn  $0,1 \text{ kw/m}^2$  ( $\geq 0,2 \text{ calo/cm}^2$  phút). Thời gian nắng được đo bằng nhật quang ký.

**Tổng số giờ nắng trong năm** là tổng số giờ nắng các ngày trong năm.

**Lượng mưa trong tháng** là tổng lượng mưa của các ngày trong tháng. *Lượng mưa* là độ dày tính bằng milimét của lớp nước nổi do mưa tạo nên trên một bề mặt phẳng tại một địa điểm được đo bằng vũ kế và vũ ký.

**Tổng lượng mưa trong năm** là tổng lượng mưa của các ngày trong năm.

**Độ ẩm không khí trung bình các tháng trong năm** là số bình quân của độ ẩm không khí tương đối trung bình của các ngày trong tháng.

- *Độ ẩm không khí tương đối* là tỷ số giữa sức trương hơi nước có trong không khí và sức trương hơi nước bão hòa (tối đa) ở cùng một nhiệt độ. Nó được thể hiện bằng tỷ lệ phần trăm (%). Độ ẩm không khí được đo bằng ẩm kế và ẩm ký.

- *Độ ẩm không khí tương đối trung bình ngày* được tính theo phương pháp bình quân số học giản đơn từ kết quả của 4 lần quan trắc chính trong ngày tại thời điểm 1 giờ, 7 giờ, 13 giờ và 19 giờ, hoặc được tính từ kết quả của 24 lần quan trắc tại các thời điểm 1 giờ, 2 giờ, 3 giờ,... và 24 giờ của ẩm ký.

**Độ ẩm không khí trung bình năm** là số bình quân của độ ẩm không khí tương đối trung bình của các ngày trong năm.

**Mực nước** là độ cao của mặt nước nơi quan sát so với mặt nước biển, được tính theo centimét (cm). Để quan trắc mực nước người ta thường dùng hệ thống cọc, thước và máy tự ghi.

**Lưu lượng nước** là lượng nước chảy qua mặt cắt ngang sông trong một đơn vị thời gian, đơn vị tính lưu lượng nước thường là  $\text{m}^3/\text{s}$ . Lưu lượng trung bình tháng là trị số bình quân của lưu lượng các ngày trong tháng. Dụng cụ đo lưu lượng nước là máy lưu tốc kế, phao trôi hoặc máy chuyên dụng ADCP.

## EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON LAND, CLIMATE

### LAND

**Total land area of an administration unit** is the aggregate area of all types of land within the boundary line of each administration unit which is determined in accordance with the provisions of law.

**Agriculture production land** is the land used in agricultural production, including annual crop land and perennial crop land.

**Forestry land** is the land under forests (including natural forests and planted forests) that meet the forest standards prescribed by the legislation on forest protection and development, and newly planted forestor plantation forest in combination with natural farming.

**Specially used land** includes land for offices of the State agencies, land for construction of for-profit facilities; land for security and national defense purposes; land for non-agricultural production and business, and land used for public purposes.

**Residential land** is the land used for construction of houses and facilities for living activities; garden and pond attached to house in the same residential land plot (including garden and pond attached to detached house) which is recognized as residential land. It includes residential land in rural areas, residential land in urban areas.

**Unused land** includes all categories of land of which the purposes of use have not been yet determined, including unused plain land; unused hilly land; rocky mountains without forests.

### CLIMATE

**Average air temperature in months** is the average of average air temperature of days in the month.

**Average air temperature in year** is the average of average air temperature of days in the year.

- *Air temperature* is measured by normal thermometer, maximum thermometer (mercury), minimum thermometer (alcohol liquid) and thermo graph (sensor is a bi-metal plate) exposed to the air in a meteor bust at altitude 2m away from the ground, sheltered from direct solar radiation.

- *Daily average air temperature* is calculated using the simple arithmetic mean from the results of 4 main observations in the day at 1 a.m., 7 a.m., 13 p.m., 19 p.m. or from the results of 24 observations at the time of 1 a.m., 2 a.m., 3 a.m.,... 24 p.m. of the thermometer.

**Number of sunshine hours in months** is the sum of sunshine hours of days in the month. Number of sunshine hours are hours with direct solar radiation equaled or exceeded  $0.1 \text{ kw/m}^2$  ( $\geq 0.2 \text{ calo/cm}^2 \text{ min.}$ ). Sunshine duration is measured by heliograph.

**Total number of sunshine hours in the year** is the total number of sunshine hours of the days in the year.

**Rainfall in months** is the total rainfall of the days in the month. *Rainfall* is the thickness measured in millimeters (mm) of the floating water layer made by rain on a flat surface at a site, which measured by rain-gauge/ pluviometer.

**Total rainfall in year** is the total rainfall of the days in the year.

**Average humidity in months** is the average of average relative humidity of the days in the month.

- *Relative humidity* is the ratio between the vapor in the air and saturation vapor (maximum) at the same temperature. It is indicated in percentage (%). Humidity is measured by hygrometer and hygrograph.

- *Daily average relative humidity* is calculated by the simple arithmetic mean from the results of 4 main observations in the day at: 1 a.m., 7 a.m., 13 p.m., 19 p.m. or from the results of 24 observations at the time of 1 a.m., 2 a.m., 3 a.m.,... 24 p.m. of the hygrograph.

**Average humidity in year** is the average of average relative humidity of all days in the year.

**The water level** is elevation of the water surface at the observation place in relation to the sea surface, measured in centimeters (cm). A system of piles, rulers and self-recording machines are used to monitor the water level.

**Water flow** is the amount of water flowing through a cross section of the river in a unit of time, measured in  $\text{m}^3/\text{s}$ . Monthly average flow is the average value of flow of the days in the month. Water flow is measured by flowmeters, drifting buoys or ADCP machines.

# 1 Số đơn vị hành chính có đến 31/12/2017 phân theo địa phương

## Number of administrative units as of 31<sup>st</sup> December 2017 by province

	Thành phố trực thuộc tỉnh <i>Cities under provinces</i>	Quận <i>Urban districts</i>	Thị xã <i>Towns</i>	Huyện <i>Rural districts</i>	Phường <i>Wards</i>	Thị trấn <i>Town districts</i>	Xã <i>Communes</i>
<b>CẢ NƯỚC</b> <b>WHOLE COUNTRY</b>	<b>68</b>	<b>49</b>	<b>50</b>	<b>546</b>	<b>1587</b>	<b>602</b>	<b>8973</b>
<b>Đồng bằng sông Hồng</b> <b>Red River Delta</b>	<b>13</b>	<b>19</b>	<b>6</b>	<b>92</b>	<b>440</b>	<b>117</b>	<b>1901</b>
Hà Nội		12	1	17	177	21	386
Vĩnh Phúc	1		1	7	13	12	112
Bắc Ninh	1		1	6	23	6	97
Quảng Ninh	4		2	8	67	8	111
Hải Dương	1		1	10	25	13	227
Hải Phòng		7		8	70	10	143
Hưng Yên	1			9	7	9	145
Thái Bình	1			7	10	9	267
Hà Nam	1			5	11	7	98
Nam Định	1			9	20	15	194
Ninh Bình	2			6	17	7	121
<b>Trung du và miền núi phía Bắc</b> <b>Northern midlands and mountain areas</b>	<b>15</b>		<b>4</b>	<b>122</b>	<b>145</b>	<b>139</b>	<b>2282</b>
Hà Giang	1			10	5	13	177
Cao Bằng	1			12	8	14	177
Bắc Kạn	1			7	6	6	110
Tuyên Quang	1			6	7	5	129
Lào Cai	1			8	12	9	143
Yên Bái	1		1	7	13	10	157
Thái Nguyên	2		1	6	32	9	139
Lạng Sơn	1			10	5	14	207
Bắc Giang	1			9	10	16	204
Phú Thọ	1		1	11	18	11	248
Điện Biên	1		1	8	9	5	116
Lai Châu	1			7	5	7	96
Sơn La	1			11	7	9	188
Hoà Bình	1			10	8	11	191
<b>Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung - North Central and Central coastal areas</b>	<b>16</b>	<b>6</b>	<b>15</b>	<b>137</b>	<b>340</b>	<b>144</b>	<b>2432</b>
Thanh Hoá	2		1	24	34	28	573
Nghệ An	1		3	17	32	17	431
Hà Tĩnh	1		2	10	21	11	230
Quảng Bình	1		1	6	16	7	136
Quảng Trị	1		1	8	13	11	117
Thừa Thiên - Huế	1		2	6	39	8	105

# 1 (Tiếp theo) Số đơn vị hành chính có đến 31/12/2017 phân theo địa phương

(Cont.) Number of administrative units as of 31<sup>st</sup> December 2017  
by province

	Thành phố trực thuộc tỉnh <i>Cities under provinces</i>	Quận <i>Urban districts</i>	Thị xã <i>Towns</i>	Huyện <i>Rural districts</i>	Phường <i>Wards</i>	Thị trấn <i>Town districts</i>	Xã <i>Communes</i>
Đà Nẵng		6		2	45		11
Quảng Nam	2		1	15	25	12	207
Quảng Ngãi	1			13	9	9	166
Bình Định	1		1	9	21	12	126
Phú Yên	1		1	7	16	8	88
Khánh Hoà	2		1	6	35	6	99
Ninh Thuận	1			6	15	3	47
Bình Thuận	1		1	8	19	12	96
<b>Tây Nguyên - Central Highlands</b>	<b>5</b>		<b>4</b>	<b>53</b>	<b>77</b>	<b>49</b>	<b>600</b>
Kon Tum	1			9	10	6	86
Gia Lai	1		2	14	24	14	184
Đắk Lắk	1		1	13	20	12	152
Đắk Nông			1	7	5	5	61
Lâm Đồng	2			10	18	12	117
<b>Đông Nam Bộ - South East</b>	<b>5</b>	<b>19</b>	<b>8</b>	<b>40</b>	<b>374</b>	<b>33</b>	<b>465</b>
Bình Phước			3	8	14	5	92
Tây Ninh	1			8	7	8	80
Bình Dương	1		4	4	41	2	48
Đồng Nai	1		1	9	29	6	136
Bà Rịa - Vũng Tàu	2			6	24	7	51
TP. Hồ Chí Minh		19		5	259	5	58
<b>Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta</b>	<b>14</b>	<b>5</b>	<b>13</b>	<b>102</b>	<b>211</b>	<b>120</b>	<b>1293</b>
Long An	1		1	13	12	14	166
Tiền Giang	1		2	8	22	7	144
Bến Tre	1			8	10	7	147
Trà Vinh	1		1	7	11	10	85
Vĩnh Long	1		1	6	10	5	94
Đồng Tháp	2		1	9	17	8	119
An Giang	2		1	8	21	16	119
Kiên Giang	1		1	13	15	12	118
Cần Thơ		5		4	44	5	36
Hậu Giang	1		2	5	12	10	54
Sóc Trăng	1		2	8	17	12	80
Bạc Liêu	1		1	5	10	5	49
Cà Mau	1			8	10	9	82



## 2 Hiện trạng sử dụng đất (Tính đến 31/12/2016)<sup>(\*)</sup>

Land use (As of 31<sup>st</sup> December 2016)<sup>(\*)</sup>

Nghìn ha - Thous. ha

	Tổng diện tích <i>Total area</i>	Chia ra - <i>Of which</i>	
		Đất đã giao cho các đối tượng sử dụng <i>Land was allocated for users</i>	Đất đã giao cho các đối tượng quản lý <i>Land was allocated for managers</i>
<b>CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY</b>	<b>33123,1</b>	<b>26851,5</b>	<b>6271,6</b>
<b>Đất nông nghiệp - <i>Agricultural land</i></b>	<b>27284,9</b>	<b>24481,0</b>	<b>2803,9</b>
Đất sản xuất nông nghiệp - <i>Agricultural production land</i>	11526,8	11428,5	98,3
Đất trồng cây hàng năm - <i>Annual crop land</i>	6988,3	6936,2	52,1
Đất trồng lúa - <i>Paddy land</i>	4136,2	4117,9	18,3
Đất trồng cây hàng năm khác - <i>Other annual crop land</i>	2852,1	2818,3	33,8
Đất trồng cây lâu năm - <i>Perennial crop land</i>	4538,5	4492,3	46,2
Đất lâm nghiệp - <i>Forestry land</i>	14908,4	12210,2	2698,2
Rừng sản xuất - <i>Productive forest</i>	7478,5	6088,3	1390,2
Rừng phòng hộ - <i>Protective forest</i>	5239,3	4002,8	1236,5
Rừng đặc dụng - <i>Specially used forest</i>	2190,6	2119,1	71,5
Đất nuôi trồng thủy sản - <i>Water surface land for fishing</i>	797,3	790,6	6,7
Đất làm muối - <i>Land for salt production</i>	17,6	17,2	0,4
Đất nông nghiệp khác - <i>Others</i>	34,8	34,5	0,3
<b>Đất phi nông nghiệp - <i>Non-agricultural land</i></b>	<b>3725,3</b>	<b>1851,0</b>	<b>1874,3</b>
Đất ở - <i>Homestead land</i>	708,4	706,4	2,0
Đất ở đô thị - <i>Urban</i>	156,5	155,6	0,9
Đất ở nông thôn - <i>Rural</i>	551,9	550,8	1,1
Đất chuyên dùng - <i>Specially used land</i>	1856,5	917,3	939,2
Đất trụ sở cơ quan, công trình sự nghiệp <i>Land used by offices and non-profit agencies</i>	94,1	92,0	2,1
Đất quốc phòng, an ninh - <i>Security and defence land</i>	297,7	297,6	0,1
Đất sản xuất, kinh doanh phi nông nghiệp <i>Land for non-agricultural production and business</i>	268,7	266,4	2,3
Đất có mục đích công cộng - <i>Public land</i>	1196,0	261,3	934,7
Đất tôn giáo, tín ngưỡng - <i>Religious land</i>	18,3	18,3	
Đất nghĩa trang, nghĩa địa, nhà tang lễ, nhà hỏa táng <i>Cemetery land, cemetery, funeral home, crematorium</i>	103,8	93,0	10,8
Đất sông suối và mặt nước chuyên dùng <i>Rivers and specialized water surfaces</i>	987,0	65,0	922,0
Đất phi nông nghiệp khác - <i>Others</i>	51,3	51,0	0,3
<b>Đất chưa sử dụng - <i>Unused land</i></b>	<b>2112,9</b>	<b>519,5</b>	<b>1593,4</b>
Đất bằng chưa sử dụng - <i>Unused flat land</i>	215,7	18,6	197,1
Đất đồi núi chưa sử dụng - <i>Unused mountainous land</i>	1717,2	492,1	1225,1
Núi đá không có rừng cây - <i>Non tree rocky mountain</i>	180,0	8,8	171,2

(\*) Theo Quyết định số 2311/QĐ-BTNMT ngày 28 tháng 9 năm 2017 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường.

(\*) According to Decision No 2311/QĐ-BTNMT dated September 28<sup>th</sup> 2017 of Minister of Natural Resources and Environment.

### 3 Hiện trạng sử dụng đất phân theo địa phương (Tính đến 31/12/2016)<sup>(\*)</sup> Land use by province (As of 31<sup>st</sup> December 2016)<sup>(\*)</sup>

Nghìn ha - Thous. ha

	Tổng diện tích <i>Total area</i>	Trong đó - Of which			
		Đất sản xuất nông nghiệp <i>Agricultural production land</i>	Đất lâm nghiệp <i>Forestry land</i>	Đất chuyên dùng <i>Specially used land</i>	Đất ở <i>Homestead land</i>
<b>CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY</b>	<b>33123,1</b>	<b>11526,8</b>	<b>14908,4</b>	<b>1856,5</b>	<b>708,4</b>
<b>Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta</b>	<b>2125,9</b>	<b>795,3</b>	<b>494,6</b>	<b>317,1</b>	<b>144,6</b>
Hà Nội	335,9	155,6	22,3	63,3	40,2
Vĩnh Phúc	123,5	55,7	32,3	17,2	7,7
Bắc Ninh	82,3	43,5	0,6	17,1	10,2
Quảng Ninh	617,8	61,3	373,2	43,6	8,1
Hải Dương	166,8	86,2	9,4	31,2	16,7
Hải Phòng	156,2	50,7	19,3	28,4	14,5
Hưng Yên	93,0	54,0		17,3	9,6
Thái Bình	158,6	93,5	0,9	29,5	13,5
Hà Nam	86,2	42,3	5,3	19,0	6,2
Nam Định	166,9	91,2	2,9	30,1	11,2
Ninh Bình	138,7	61,3	28,4	20,4	6,7
<b>Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas</b>	<b>9520,0</b>	<b>2123,4</b>	<b>5405,1</b>	<b>326,1</b>	<b>111,1</b>
Hà Giang	792,9	197,9	445,4	16,7	7,1
Cao Bằng	670,0	109,3	508,7	17,2	5,5
Bắc Kạn	486,0	44,2	413,5	11,5	2,6
Tuyên Quang	586,8	95,0	441,7	23,1	6,1
Lào Cai	636,4	135,8	342,2	18,6	5,1
Yên Bái	688,8	119,2	466,7	17,1	5,3
Thái Nguyên	352,7	112,5	185,9	22,2	12,1
Lạng Sơn	831,0	111,4	574,5	28,8	8,1
Bắc Giang	389,5	147,9	145,8	47,6	18,4
Phú Thọ	353,5	118,4	170,6	25,7	10,5
Điện Biên	954,1	368,6	358,1	10,1	4,9
Lai Châu	906,9	109,7	411,8	14,7	3,0
Sơn La	1412,3	364,9	643,8	41,9	8,4
Hòa Bình	459,1	88,6	296,4	30,9	14,0
<b>Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas</b>	<b>9564,9</b>	<b>2200,3</b>	<b>5743,3</b>	<b>553,3</b>	<b>185,4</b>
Thanh Hóa	1111,4	249,1	646,4	74,7	54,9
Nghệ An	1648,2	302,0	1148,3	75,7	24,7
Hà Tĩnh	599,1	151,8	325,0	42,0	11,9
Quảng Bình	800,0	90,2	627,1	30,9	6,2
Quảng Trị	462,2	120,9	257,5	17,7	4,3
Thừa Thiên - Huế	490,2	69,0	324,0	33,2	9,5

**3** (Tiếp theo) **Hiện trạng sử dụng đất phân theo địa phương**  
**(Tính đến 31/12/2016)<sup>(\*)</sup>**  
*(Cont.) Land use by province (As of 31<sup>st</sup> December 2016)<sup>(\*)</sup>*

Nghìn ha - *Thous. ha*

	Tổng diện tích <i>Total area</i>	Trong đó - <i>Of which</i>			
		Đất sản xuất nông nghiệp <i>Agricultural production land</i>	Đất lâm nghiệp <i>Forestry land</i>	Đất chuyên dùng <i>Specially used land</i>	Đất ở <i>Homestead land</i>
Đà Nẵng	128,5	6,7	62,9	43,3	7,3
Quảng Nam	1057,5	220,0	667,4	43,5	20,4
Quảng Ngãi	515,2	151,2	299,2	22,8	11,2
Bình Định	606,6	137,6	370,2	34,9	9,3
Phú Yên	502,3	156,0	255,1	30,0	5,4
Khánh Hòa	513,8	100,7	227,1	35,5	6,5
Ninh Thuận	335,5	83,6	189,0	19,5	4,9
Bình Thuận	794,4	361,5	344,1	49,6	8,9
<b>Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i></b>	<b>5450,7</b>	<b>2422,0</b>	<b>2491,3</b>	<b>192,2</b>	<b>59,2</b>
Kon Tum	967,4	264,3	611,0	31,6	8,3
Gia Lai	1551,1	801,7	586,1	52,3	18,0
Đắk Lắk	1303,0	627,5	520,1	53,4	14,9
Đắk Nông	650,9	360,9	234,5	26,7	5,5
Lâm Đồng	978,3	367,6	539,6	28,2	12,5
<b>Đông Nam Bộ - <i>South East</i></b>	<b>2351,9</b>	<b>1361,8</b>	<b>502,3</b>	<b>222,9</b>	<b>81,0</b>
Bình Phước	687,7	446,2	172,9	46,5	6,2
Tây Ninh	404,1	270,6	72,0	24,2	9,1
Bình Dương	269,5	195,2	10,5	36,9	13,5
Đồng Nai	586,4	277,8	180,1	48,1	17,5
Bà Rịa - Vũng Tàu	198,1	105,4	33,8	33,0	7,0
TP. Hồ Chí Minh	206,1	66,6	33,0	34,2	27,7
<b>Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i></b>	<b>4081,8</b>	<b>2622,9</b>	<b>248,4</b>	<b>244,8</b>	<b>127,1</b>
Long An	449,5	318,5	29,3	38,5	26,4
Tiền Giang	251,1	179,7	3,2	13,9	9,9
Bến Tre	239,5	140,6	6,9	10,9	8,1
Trà Vinh	235,8	147,9	7,7	13,7	4,8
Vĩnh Long	152,6	119,8		10,1	6,0
Đồng Tháp	338,4	260,6	11,1	25,6	14,5
An Giang	353,7	282,7	11,6	24,2	13,5
Kiên Giang	634,9	463,0	71,1	29,7	13,8
Cần Thơ	143,9	112,2		11,8	8,4
Hậu Giang	162,2	135,9	4,3	11,2	4,5
Sóc Trăng	331,2	213,3	9,8	20,5	5,7
Bạc Liêu	266,9	101,8	3,7	10,8	5,0
Cà Mau	522,1	146,9	89,7	23,9	6,5
<b>Không xác định - <i>Nec.</i></b>	<b>27,9</b>	<b>1,1</b>	<b>23,4</b>	<b>0,1</b>	

<sup>(\*)</sup> Xem ghi chú ở Biểu 2 - *See the note at Table 2.*

## 4 Cơ cấu đất sử dụng phân theo địa phương (Tính đến 31/12/2016)

### Structure of used land by province (As of 31<sup>st</sup> December 2016)

%

	Tổng diện tích <i>Total area</i>	Trong đó - <i>Of which</i>			
		Đất sản xuất nông nghiệp <i>Agricultural production land</i>	Đất lâm nghiệp <i>Forestry land</i>	Đất chuyên dùng <i>Specially used land</i>	Đất ở <i>Homestead land</i>
<b>CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY</b>	<b>100,0</b>	<b>34,8</b>	<b>45,0</b>	<b>5,6</b>	<b>2,1</b>
<b>Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta</b>	<b>100,0</b>	<b>37,4</b>	<b>23,3</b>	<b>14,9</b>	<b>6,8</b>
Hà Nội	100,0	46,3	6,6	18,8	12,0
Vĩnh Phúc	100,0	45,1	26,2	13,9	6,2
Bắc Ninh	100,0	52,9	0,7	20,8	12,4
Quảng Ninh	100,0	9,9	60,4	7,1	1,3
Hải Dương	100,0	51,7	5,6	18,7	10,0
Hải Phòng	100,0	32,5	12,4	18,2	9,3
Hưng Yên	100,0	58,1		18,6	10,3
Thái Bình	100,0	59,0	0,6	18,6	8,5
Hà Nam	100,0	49,1	6,1	22,0	7,2
Nam Định	100,0	54,6	1,7	18,0	6,7
Ninh Bình	100,0	44,2	20,5	14,7	4,8
<b>Trung du và miền núi phía Bắc Northern midlands and mountain areas</b>	<b>100,0</b>	<b>22,3</b>	<b>56,8</b>	<b>3,4</b>	<b>1,2</b>
Hà Giang	100,0	25,0	56,2	2,1	0,9
Cao Bằng	100,0	16,3	75,9	2,6	0,8
Bắc Kạn	100,0	9,1	85,1	2,4	0,5
Tuyên Quang	100,0	16,2	75,3	3,9	1,0
Lào Cai	100,0	21,3	53,8	2,9	0,8
Yên Bái	100,0	17,3	67,8	2,5	0,8
Thái Nguyên	100,0	31,9	52,7	6,3	3,4
Lạng Sơn	100,0	13,4	69,1	3,5	1,0
Bắc Giang	100,0	38,0	37,4	12,2	4,7
Phú Thọ	100,0	33,5	48,3	7,3	3,0
Điện Biên	100,0	38,6	37,5	1,1	0,5
Lai Châu	100,0	12,1	45,4	1,6	0,3
Sơn La	100,0	25,8	45,6	3,0	0,6
Hòa Bình	100,0	19,3	64,6	6,7	3,0
<b>Bắc Trung Bộ và Duyên hải miền Trung North Central and Central coastal areas</b>	<b>100,0</b>	<b>23,0</b>	<b>60,0</b>	<b>5,8</b>	<b>1,9</b>
Thanh Hóa	100,0	22,4	58,2	6,7	4,9
Nghệ An	100,0	18,3	69,7	4,6	1,5
Hà Tĩnh	100,0	25,3	54,2	7,0	2,0
Quảng Bình	100,0	11,3	78,4	3,9	0,8
Quảng Trị	100,0	26,2	55,7	3,8	0,9
Thừa Thiên - Huế	100,0	14,1	66,1	6,8	1,9

## 4 (Tiếp theo) Cơ cấu đất sử dụng phân theo địa phương (Tính đến 31/12/2016)

(Cont.) Structure of used land by province (As of 31<sup>st</sup> December 2016)

	Tổng diện tích <i>Total area</i>	Trong đó - Of which			
		Đất sản xuất nông nghiệp <i>Agricultural production land</i>	Đất lâm nghiệp <i>Forestry land</i>	Đất chuyên dùng <i>Specially used land</i>	Đất ở <i>Homestead land</i>
					%
Đà Nẵng	100,0	5,2	48,9	33,7	5,7
Quảng Nam	100,0	20,8	63,1	4,1	1,9
Quảng Ngãi	100,0	29,3	58,1	4,4	2,2
Bình Định	100,0	22,7	61,0	5,8	1,5
Phú Yên	100,0	31,1	50,8	6,0	1,1
Khánh Hòa	100,0	19,6	44,2	6,9	1,3
Ninh Thuận	100,0	24,9	56,3	5,8	1,5
Bình Thuận	100,0	45,5	43,3	6,2	1,1
<b>Tây Nguyên - Central Highlands</b>	<b>100,0</b>	<b>44,4</b>	<b>45,7</b>	<b>3,5</b>	<b>1,1</b>
Kon Tum	100,0	27,3	63,2	3,3	0,9
Gia Lai	100,0	51,7	37,8	3,4	1,2
Đắk Lắk	100,0	48,2	39,9	4,1	1,1
Đắk Nông	100,0	55,4	36,0	4,1	0,8
Lâm Đồng	100,0	37,6	55,2	2,9	1,3
<b>Đông Nam Bộ - South East</b>	<b>100,0</b>	<b>57,9</b>	<b>21,4</b>	<b>9,5</b>	<b>3,4</b>
Bình Phước	100,0	64,9	25,1	6,8	0,9
Tây Ninh	100,0	67,0	17,8	6,0	2,3
Bình Dương	100,0	72,4	3,9	13,7	5,0
Đồng Nai	100,0	47,4	30,7	8,2	3,0
Bà Rịa - Vũng Tàu	100,0	53,2	17,1	16,7	3,5
TP. Hồ Chí Minh	100,0	32,3	16,0	16,6	13,4
<b>Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta</b>	<b>100,0</b>	<b>64,3</b>	<b>6,1</b>	<b>6,0</b>	<b>3,1</b>
Long An	100,0	70,9	6,5	8,6	5,9
Tiền Giang	100,0	71,6	1,3	5,5	3,9
Bến Tre	100,0	58,7	2,9	4,6	3,4
Trà Vinh	100,0	62,7	3,3	5,8	2,0
Vĩnh Long	100,0	78,5		6,6	3,9
Đồng Tháp	100,0	77,0	3,3	7,6	4,3
An Giang	100,0	79,9	3,3	6,8	3,8
Kiên Giang	100,0	72,9	11,2	4,7	2,2
Cần Thơ	100,0	78,0		8,2	5,8
Hậu Giang	100,0	83,8	2,7	6,9	2,8
Sóc Trăng	100,0	64,4	3,0	6,2	1,7
Bạc Liêu	100,0	38,1	1,4	4,0	1,9
Cà Mau	100,0	28,1	17,2	4,6	1,2
<b>Không xác định - Nec.</b>	<b>100,0</b>	<b>3,9</b>	<b>83,9</b>	<b>0,4</b>	

## 5 Tổng số giờ nắng tại một số trạm quan trắc

*Total sunshine duration at some stations*

	Giờ - Hr.				
	2010	2014	2015	2016	2017
Lai Châu	1913,8	1951,0	2023,6	1996,2	1699,1
Sơn La	2163,2	2155,1	2251,9	2261,5	1926,5
Tuyên Quang	1578,0	1458,3	1684,4	1772,0	1448,3
Hà Nội (Láng)	1256,0	1168,0	1322,0	1339,8	1075,2
Bãi Cháy	1285,6	1396,4	1570,7	1525,0	1344,0
Nam Định	1305,0	1258,0	1519,4	1351,0	1158,1
Vinh	1484,0	1502,4	1750,8	1536,5	1408,8
Huế	1973,8	2025,1	2237,0	1754,2	1792,8
Đà Nẵng	1434,0	2208,6	2432,5	2125,3	2046,6
Quy Nhơn	2528,6	2638,1	2857,7	2509,5	2345,5
Pleiku	2323,6	2548,7	2756,7	2426,4	2285,6
Đà Lạt	2029,1	2117,9	2261,9	2103,2	1924,2
Nha Trang	2527,3	2705,8	2638,0	2511,2	2342,1
Vũng Tàu	2575,9	2693,8	2937,8	2690,3	2582,5
Cà Mau	1914,3	2195,8	2373,4	2104,6	1947,0

## 6 Số giờ nắng các tháng năm 2017 tại một số trạm quan trắc

*Monthly sunshine duration in 2017 at some stations*

Giờ - Hr.

	Tháng - Month											
	1 <i>Jan.</i>	2 <i>Feb.</i>	3 <i>March</i>	4 <i>April</i>	5 <i>May</i>	6 <i>June</i>	7 <i>July</i>	8 <i>Aug.</i>	9 <i>Sep.</i>	10 <i>Oct.</i>	11 <i>Nov.</i>	12 <i>Dec.</i>
Lai Châu	122,0	150,5	184,2	164,5	198,6	110,4	121,4	104,5	132,9	112,5	138,8	158,8
Sơn La	102,3	156,2	200,1	187,1	231,1	162,2	157,2	145,6	172,4	132,4	137,6	142,3
Tuyên Quang	67,4	73,6	61,3	102,6	196,9	146,2	141,3	147,3	177,3	120,8	115,1	98,5
Hà Nội (Láng)	49,7	72,9	45,6	81,7	147,9	123,9	111,6	107,6	97,9	93,7	75,1	67,6
Bãi Cháy	93,9	105,0	25,8	96,9	154,7	147,4	143,9	139,0	156,3	145,7	53,0	82,4
Nam Định	49,3	70,2	26,5	94,8	154,7	144,4	107,3	125,9	148,1	89,3	68,6	79,0
Vinh	30,6	76,9	51,8	147,3	193,2	214,4	162,6	170,2	203,3	70,6	44,0	43,9
Huế	80,5	101,0	145,1	169,8	179,4	262,1	194,5	238,4	225,7	98,1	63,7	34,5
Đà Nẵng	102,5	104,1	181,4	202,4	211,7	288,3	188,1	254,5	243,9	133,0	83,2	53,5
Quy Nhơn	115,4	141,8	243,6	234,1	255,0	303,6	190,3	264,6	260,0	152,9	97,4	86,8
Pleiku	252,3	236,7	262,1	234,0	182,4	175,9	98,9	143,0	169,1	159,7	172,2	199,3
Đà Lạt	151,6	206,4	225,5	172,6	161,0	187,1	97,8	154,4	162,7	108,4	127,4	169,3
Nha Trang	95,5	154,9	260,0	236,3	230,2	270,1	189,3	259,2	252,8	157,1	129,0	107,7
Vũng Tàu	183,4	211,8	286,4	287,5	238,8	200,3	187,4	233,8	225,5	149,1	180,2	198,3
Cà Mau	156,1	188,0	238,5	245,1	165,4	147,6	143,7	152,3	140,9	110,2	125,8	133,4

## 7 Tổng lượng mưa tại một số trạm quan trắc

*Total rainfall at some stations*

	<i>Mm</i>				
	2010	2014	2015	2016	2017
Lai Châu	1857,8	2267,2	2295,1	2186,4	3179,1
Sơn La	1209,8	1414,6	1803,4	1472,3	1382,0
Tuyên Quang	1284,3	1499,2	2173,7	1494,9	2372,7
Hà Nội (Láng)	1239,2	1660,6	1520,0	1631,1	1858,8
Bãi Cháy	1842,0	1922,0	2367,6	2166,8	2640,2
Nam Định	1461,4	1721,4	1349,7	1612,3	2318,3
Vinh	2716,5	1466,5	1464,2	2174,9	2334,7
Huế	2854,0	2309,5	2206,3	3799,5	4105,4
Đà Nẵng	2236,8	2224,1	1872,4	2688,7	2285,4
Quy Nhơn	2684,9	1627,9	1351,4	2518,3	2396,3
Pleiku	2725,4	2457,7	1634,1	1890,0	1887,3
Đà Lạt	1849,1	2079,0	1951,4	2033,8	2047,9
Nha Trang	2657,9	972,2	1450,5	2392,2	1381,1
Vũng Tàu	1162,7	1377,4	1279,5	1366,0	1709,7
Cà Mau	2244,4	2065,7	2297,2	2304,1	2175,2



## 8 Lượng mưa các tháng năm 2017 tại một số trạm quan trắc

*Monthly rainfall in 2017 at some stations*

Mm

	Tháng - Month											
	1 <i>Jan.</i>	2 <i>Feb.</i>	3 <i>March</i>	4 <i>April</i>	5 <i>May</i>	6 <i>June</i>	7 <i>July</i>	8 <i>Aug.</i>	9 <i>Sep.</i>	10 <i>Oct.</i>	11 <i>Nov.</i>	12 <i>Dec.</i>
Lai Châu	72,2	16,0	218,3	217,8	194,6	637,6	639,8	566,8	284,6	160,0	136,1	35,3
Sơn La	150,8	19,5	83,9	112,2	81,1	136,2	227,5	319,5	105,4	76,4	10,2	59,3
Tuyên Quang	161,9	5,6	88,5	83,8	120,4	476,5	512,5	455,2	261,7	122,0	21,3	63,3
Hà Nội (Láng)	70,9	12,3	112,4	19,1	105,4	212,9	449,1	283,2	266,9	259,7	19,4	47,5
Bãi Cháy	26,4	53,3	45,1	38,9	171,1	351,7	623,1	646,0	264,1	384,4	14,5	21,6
Nam Định	42,9	9,3	83,7	136,3	78,1	251,0	393,0	375,5	388,8	502,2	22,6	34,9
Vinh	65,1	36,9	118,3	24,5	139,3	49,9	383,5	267,5	300,7	850,1	62,0	36,9
Huế	241,7	205,2	47,3	30,3	231,5	106,4	359,3	133,9	216,5	384,5	1773,0	375,8
Đà Nẵng	134,9	60,3	18,7	32,8	76,6	33,6	248,2	178,7	198,0	363,5	776,6	163,5
Quy Nhơn	153,1	124,8	8,0	44,0	49,7	20,9	70,1	146,5	100,6	399,1	951,9	327,6
Pleiku	0,3	0,3	62,7	56,6	251,0	216,2	528,9	255,6	230,0	165,9	97,4	22,4
Đà Lạt	13,2	36,7	25,7	206,4	259,5	104,7	288,5	294,6	270,9	272,7	212,2	62,8
Nha Trang	215,6	40,0	11,3	97,3	80,6	39,5	42,2	46,3	72,3	159,9	400,1	176,0
Vũng Tàu	109,6	0,4	0,0	43,5	169,9	352,5	226,1	166,6	200,9	362,2	51,6	26,4
Cà Mau	15,8	54,3	12,5	98,1	272,4	148,6	251,4	383,1	291,5	453,8	121,3	72,4

## 9 Mức thay đổi lượng mưa tại một số trạm quan trắc

*Change in precipitation at some stations*

Mm

	Năm 2013 so với năm 2012 2013 over 2012	Năm 2014 so với năm 2013 2014 over 2013	Năm 2015 so với năm 2014 2015 over 2014	Năm 2016 so với năm 2015 2016 over 2015	Năm 2017 so với năm 2016 2017 over 2016
Lai Châu	37,9	-389,4	27,9	-108,7	992,7
Sơn La	60,0	-125,4	388,8	-331,1	-90,3
Tuyên Quang	-346,6	-149,5	674,5	-678,8	877,8
Hà Nội (Láng)	133,5	-274,1	-140,6	111,1	227,7
Bãi Cháy	582,1	-802,1	445,6	-200,8	473,4
Nam Định	-15,5	-35,9	-371,7	262,6	706,0
Vinh	606,8	-1032,8	-2,3	710,7	159,8
Huế	355,7	-416,2	-103,2	1593,2	305,9
Đà Nẵng	620,6	-92,6	-351,7	816,3	-403,3
Quy Nhơn	421,9	-277,0	-276,5	1166,9	-122,0
Pleiku	36,3	213,9	-823,6	255,9	-2,7
Đà Lạt	75,9	143,6	-127,6	82,4	14,1
Nha Trang	-316,3	-393,2	478,3	941,7	-1011,1
Vũng Tàu	151,0	10,8	-97,9	86,5	343,7
Cà Mau	-212,6	124,4	231,5	6,9	-128,9

## 10 Độ ẩm không khí trung bình tại một số trạm quan trắc

*Mean humidity at some stations*

	%				
	2010	2014	2015	2016	2017
Lai Châu	79,2	79,6	80,5	81,7	84,3
Sơn La	78,3	79,8	78,7	79,3	78,8
Tuyên Quang	79,5	81,7	80,3	80,4	81,5
Hà Nội (Láng)	77,7	78,5	78,3	74,6	76,6
Bãi Cháy	82,3	81,9	82,8	82,2	81,8
Nam Định	83,0	83,6	82,2	81,3	82,8
Vinh	81,7	83,3	81,8	82,4	83,6
Huế	87,1	85,4	85,4	87,3	88,4
Đà Nẵng	82,4	80,6	80,7	81,1	81,8
Quy Nhơn	80,8	77,5	80,0	80,8	79,6
Pleiku	83,0	80,2	80,1	80,9	82,5
Đà Lạt	85,8	85,8	84,0	84,7	86,0
Nha Trang	79,2	76,9	77,0	79,5	80,0
Vũng Tàu	81,8	77,6	76,8	78,3	78,5
Cà Mau	84,0	81,0	80,0	80,4	80,8

# 11 Độ ẩm không khí trung bình các tháng năm 2017 tại một số trạm quan trắc

*Monthly mean humidity in 2017 at some stations*

%

	Tháng - Month											
	1 Jan.	2 Feb.	3 March	4 April	5 May	6 June	7 July	8 Aug.	9 Sep.	10 Oct.	11 Nov.	12 Dec.
Lai Châu	83	78	78	79	79	87	87	92	89	89	86	85
Sơn La	82	73	70	75	74	78	84	85	83	80	81	80
Tuyên Quang	83	74	84	81	76	81	85	85	85	85	80	79
Hà Nội (Láng)	77	71	84	79	76	74	80	79	82	76	71	70
Bãi Cháy	82	76	87	82	81	84	86	86	86	80	79	73
Nam Định	84	79	89	85	82	80	84	85	87	83	78	77
Vinh	91	88	91	84	84	74	79	75	82	85	85	85
Huế	93	94	92	88	86	80	85	82	85	90	94	92
Đà Nẵng	85	83	85	82	80	74	80	77	79	83	89	84
Quy Nhơn	82	81	82	82	81	73	73	78	77	78	87	81
Pleiku	78	75	74	76	84	88	92	89	88	85	83	78
Đà Lạt	82	79	78	85	88	87	92	91	90	89	87	84
Nha Trang	79	77	80	83	83	78	79	79	79	82	84	77
Vũng Tàu	77	76	74	74	79	80	82	82	80	81	81	76
Cà Mau	76	76	76	77	82	82	84	86	83	86	83	79

## 12 Nhiệt độ không khí trung bình tại một số trạm quan trắc

*Mean air temperature at some stations*

	°C				
	2010	2014	2015	2016	2017
Lai Châu	24,0	20,1	20,6	20,2	19,7
Sơn La	22,1	21,8	22,3	21,9	21,7
Tuyên Quang	24,2	24,0	24,8	24,4	24,2
Hà Nội (Láng)	24,9	24,6	25,3	25,2	25,1
Bãi Cháy	24,0	23,7	24,4	24,0	24,0
Nam Định	24,6	24,2	25,0	24,6	24,4
Vinh	25,3	24,8	25,5	24,9	24,9
Huế	25,4	25,3	25,7	25,4	25,1
Đà Nẵng	26,3	26,3	26,7	26,6	26,5
Quy Nhơn	27,4	27,2	27,5	27,4	27,4
Pleiku	22,0	22,4	22,9	23,3	22,8
Đà Lạt	18,2	18,2	18,5	19,0	18,7
Nha Trang	27,4	27,1	27,4	27,5	27,4
Vũng Tàu	27,7	27,9	28,1	28,3	28,0
Cà Mau	27,5	27,7	28,0	28,2	27,9

# 13 Nhiệt độ không khí trung bình các tháng năm 2017 tại một số trạm quan trắc

*Monthly mean air temperature in 2017 at some stations*

<sup>o</sup>C

	Tháng - Month											
	1 Jan.	2 Feb.	3 March	4 April	5 May	6 June	7 July	8 Aug.	9 Sep.	10 Oct.	11 Nov.	12 Dec.
Lai Châu	14,8	15,1	18,6	20,4	22,3	23,4	22,6	23,4	23,9	21,0	17,0	13,8
Sơn La	17,1	17,0	21,1	23,0	24,6	26,1	25,2	25,1	25,2	22,0	18,5	15,0
Tuyên Quang	19,0	19,5	21,4	24,5	27,7	29,2	28,2	28,3	28,4	25,0	21,7	17,2
Hà Nội (Láng)	19,7	20,1	21,9	25,1	28,1	30,8	29,4	29,5	29,3	26,0	22,7	18,1
Bãi Cháy	19,2	18,8	20,8	23,9	26,8	29,1	28,2	28,4	28,3	25,0	21,5	17,5
Nam Định	19,2	19,4	21,2	24,4	27,1	29,8	28,9	29,1	28,7	25,1	21,8	17,5
Vinh	19,6	19,4	21,9	25,3	27,5	30,9	29,3	29,9	29,3	25,3	22,0	18,4
Huế	21,4	20,5	23,5	25,8	27,5	29,4	28,1	28,8	28,1	25,2	22,8	19,9
Đà Nẵng	23,1	22,6	24,9	26,9	28,6	30,3	28,6	29,7	28,9	26,7	24,9	22,2
Quy Nhơn	24,6	24,1	25,8	27,3	29,1	30,6	30,0	30,0	29,5	27,7	26,2	24,1
Pleiku	20,8	20,9	23,0	24,5	24,6	24,0	22,8	23,7	23,8	22,9	22,5	20,0
Đà Lạt	17,1	16,8	18,4	19,0	20,4	20,2	19,0	19,4	19,6	18,8	18,5	16,7
Nha Trang	25,3	25,1	26,3	27,5	28,8	29,5	28,9	29,0	28,8	27,6	26,8	25,1
Vũng Tàu	26,7	26,4	27,5	29,2	29,5	28,8	27,9	28,4	28,8	27,9	27,7	26,7
Cà Mau	27,3	27,1	27,9	29,3	29,0	28,7	28,0	27,7	28,2	27,5	27,7	26,3

# 14 Mục nước một số sông chính

## Water level of some main rivers

Cm

	Cao nhất/Deepest					Thấp nhất/Most shallow				
	2010	2014	2015	2016	2017	2010	2014	2015	2016	2017
<b>Sông Đà - Da river</b>										
Trạm - Station:										
Lai Châu	19290	21599	21514	21505	21593	16260	17874	17919	17844	18829
Hoà Bình	1497	1573	1428	1471	2053	981	936	937	939	962
<b>Sông Thao - Thao river</b>										
Trạm - Station:										
Yên Bái	3016	3151	3117	3288	3240	2482	2437	2431	2450	2454
Phù Thọ	1723	1703	1697	1829	1840	1332	1258	1210	1237	1251
<b>Sông Lô - Lo river</b>										
Trạm - Station: Tuyên Quang	2509	2336	2131	2134	2232	1525	1518	1492	1494	1464
<b>Sông Hồng - Red river</b>										
Trạm - Station:										
Sơn Tây	985	984	917	1024	1181	225	207	179	182	198
Hà Nội	646	632	576	685	892	10	24	24	24	25
<b>Sông Thương - Thuong river</b>										
Trạm - Station:										
Cầu Sơn	1540	1596	1629	1536	1521	1226	1234	1215	1220	1210
Phủ Lạng Thương	428	662	652	490	411	-18	-6	-12	-15	-11
<b>Sông Lục Nam - Luc Nam river</b>										
Trạm - Station:										
Chũ	1309	1348	1363	1113	788	174	175	170	175	165
Lục Nam	587	613	636	550	383	-13	-26	-17	-20	-18
<b>Sông Mã - Ma river</b>										
Trạm - Station:										
Xã Là	27935	28164	27896	28146	28152	27755	27763	27785	27770	27750
Cầm Thủy	1627	1569	1919	1912	2105	1152	1136	1141	1152	1104
<b>Sông Cả - Ca river</b>										
Trạm - Station:										
Dừa	2091	1844	1984	2065	2191	1342	1352	1327	1326	1356
Yên Thượng	876	497	627	690	802	62	44	-18	9	18
<b>Sông Cửu Long - Mekong river</b>										
Trạm - Station:										
Tân Châu	412	398	255	307		-51	-26	-51	-50	
Châu Đốc	352	320	235	284		-68	-34	-53	-56	

# 15 Lưu lượng nước một số sông chính

## Water flow of some main rivers

M<sup>3</sup>/s

	Cao nhất/Greatest					Thấp nhất/Smallest				
	2010	2013	2014	2015	2016	2010	2013	2014	2015	2016
<b>Sông Đà - Da river</b>										
Trạm - Station:										
Lai Châu	2940	4690	5150	2820	3200	362	89	96	25	26
Hoà Bình	3040	3070	4030	2840	3220	70	69	15	15	15
<b>Sông Thao - Thao river</b>										
Trạm - Station: Yên Bái	3070	5340	3400	3800	6970	135	98	88	89	134
<b>Sông Hồng - Red river</b>										
Trạm - Station:										
Sơn Tây	9220	13100	6810	7250	9610	485	640	640	557	667
Hà Nội	5450	6960	6370	5730	7290	175	145	58	132	145
<b>Sông Lục Nam Luc Nam river</b>										
Trạm - Station: Chũ	2450	2070	2560	2640		1		1	1	
<b>Sông Mã - Ma river</b>										
Trạm - Station:										
Xã Là	683	1240	1600	3250	1430	30	26	25	17	29
Cầm Thủy	2360	2480	1920	4250		83	94	75	75	
<b>Sông Cà - Ca river</b>										
Trạm - Station:										
Dừa	3640	5280	2040	3020	3660	52	48	65	39	40
Yên Thượng	5060	5280	2160	2860	3300	69	66	95	26	54



## 16 Mực nước biển trung bình năm 2017 tại một số trạm quan trắc

*Average of sea level in 2017 at some stations*

*Cm*

	Tháng - Month											
	1 <i>Jan.</i>	2 <i>Feb.</i>	3 <i>March</i>	4 <i>April</i>	5 <i>May</i>	6 <i>June</i>	7 <i>July</i>	8 <i>Aug.</i>	9 <i>Sep.</i>	10 <i>Oct.</i>	11 <i>Nov.</i>	12 <i>Dec.</i>
Trạm Cô Tô	214	211	212	208	207	206	210	210	219	228	224	212
Trạm Cửa Ông	256	251	251	250	246	248	256	253	264	280	266	254
Trạm Bãi Cháy	220	213	215	212	209	210	216	217	225	240	226	219
Trạm Hòn Dấu	208	202	202	199	196	198	204	201	212	231	216	204
Trạm Bạch Long Vĩ	151	150	152	156	147	147	149	151	166	171	165	158
Trạm Sầm Sơn	191	195	189	189	190	186	192	197	210	214	207	199
Trạm Hòn Ngư	173	165	157	158	152	147	173	158	175	202	186	173
Trạm Cồn Cỏ	89	91	82	76	70	65	71	71	82	109	109	104
Trạm Sơn Trà	116	109	102	98	94	90	96	92	105	134	135	121
Trạm Quy Nhơn	171	165	157	153	152	146	152	147	158	180	190	178
Trạm Phú Quý	231	224	218	217	217	218	219	222	223	234	234	234
Trạm Trường Sa	239	239	239	237	236	238	239	244	241	237	243	240
Trạm Vũng Tàu	294	288	277	272	265	253	252	253	265	290	297	299
Trạm Côn Đảo	274	269	260	256	249	240	240	242	248	270	276	242
Trạm Thổ Chu	105	99	89	81	76	68	69	73	76	92	103	106
Trạm Phú Quốc	116	113	103	95	89	82	81	88	91	105	116	118

## 17 Mức thay đổi mực nước biển trung bình tại một số trạm quan trắc

*Change in average of sea level at some stations*

*Cm*

	Mức nước biển trung bình năm 2016 <i>Average of sea level in 2016</i>	Mức nước biển trung bình năm 2017 <i>Average of sea level in 2017</i>	Mức thay đổi mực nước biển trung bình năm 2017 so với năm 2016 <i>Sea-level change of average in 2017 compared to the average in 2016</i>
Trạm Cô Tô	209	213	4
Trạm Cửa Ông	252	256	4
Trạm Bãi Cháy	215	219	4
Trạm Hòn Dấu	202	206	4
Trạm Bạch Long Vĩ	154	155	1
Trạm Sầm Sơn	193	197	4
Trạm Hòn Ngư	172	168	-4
Trạm Cồn Cỏ	81	70	-11
Trạm Sơn Trà	102	96	-6
Trạm Quy Nhơn	158	162	4
Trạm Phú Quý	221	225	3
Trạm Trường Sa	239	239	0
Trạm Vũng Tàu	270	275	5